

ΑΤΤΟ ΤΗ ΖΩΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ

ΠΩΣ ΒΡΗΚΑΝ ΤΟ ΔΡΟΜΟ ΤΟΥΣ ΟΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΑΙ ΜΑΣ

‘Η ιστορία τοῦ συμπαθοῦς τενόρου κ. Σ. Μπάρτζου. ‘Η σπουδές του στὰ γαλλικὰ σχολεῖα τοῦ Κατ-
ρου. Πῶς ἥρθε στὴν Ἀθήνα. ‘Η υποτροφία τοῦ πλουσίου Κότσικα καὶ τὰ γλέντια τοῦ κ. Μπάρτζου.
Τὸ τελευταῖο τσέκ τοῦ δμογενοῦς... μιὰ μούτζα! ‘Ο κ. Μπάρτζος ως λοχίας κι’ ἐθελοντής τῆς
καραβάνιας. Μαθητής τοῦ Ὡδείου Ἀθηνῶν καὶ ψάλτης στὴν Ἀγία Ειρήνη. ‘Η σταδιοδρομία του
στὸ θέατρο. ‘Η κ. Ολυμπία Καντιώτη—Ριτσιάρδη. ‘Ο κ. Μιχ. Κωνσταντίνου. Βιβλιοδέτης, ἡλεκτρο-
λόγος, ἐμποροϋπάλληλος καὶ κομμωτής.

IB"

Ο κ. ΣΠΥΡΟΣ ΜΠΑΡΤΖΟΣ

‘Ο συμπαθής αὐτὸς ἡθοποιὸς τῆς Ὀπερέττας Ἀθηνῶν εἶνε ἀπὸ τοὺς λίγους μορφωμένους καλλιτέχνας μας. Εἶνε μάλι-
στα ἔνα θῦμα τῆς ἀγάπης του πρὸς τὸ θέατρο: Τοῦ ἔδωσε
ὅλη τὴ ζωὴ του κι’ ἐκεῖνο τὸν πότισε μόνο πίκρες. ‘Ο κ.
Μπάρτζος γεννήθηκε στὸ Κάιρο καὶ σπούδασε στὸ γαλλικὸ
κολλέγιο καὶ στὴν περίφημη σχολὴ τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ» τοῦ
Εὐαγγελίδη. ‘Επειτα ἀκολούθησε πάλι τὸ γαλλικὸ γυμνά-
σιο κι’ εἶχε δεῖξει μάλιστα τόση ἀγάπη πρὸς τὰ γράμματα
ποὺ κατάφερε νὰ κερδίσῃ τὴν υποτροφία τοῦ πλουσίου δμο-
γενοῦς Κότσικα. ‘Ετοι στάλθηκε στὴν Ἀθήνα, γράφτηκε
στὴν Ἰατρικὴ κι’ ἀρχισε νὰ φοιτᾶ στὸ Πανεπιστήμιο καὶ νὰ
τσεπώνῃ τὶς πέντε λίρες τῆς υποτροφίας. Δὲν ἔμεινε φυσικὰ
ἀνεπηρέαστος ἀπὸ τοὺς χίλιους πειρασμοὺς τῆς πρωτευού-
σης. Κι’ ἔνα βράδυ πήγε στὸ θέατρο τοῦ Παπαϊώάννου γιὰ
νὰ ίδῃ τὸ ἔργο «Τί εἶνε ὁ ἔρως;» ‘Εκεῖ ἐκάμε τὴν γνωριμία
τῆς πρωταγωνιστρίας, τῆς ἔστειλε λουλούδια, τῆς ἀπέσπασε
μιὰ συνέντευξι, ἔμαθε τί εἶνε ὁ ἔρως κι’ ἔστειλε περίπατο τὸ
Πανεπιστήμιο. Τώρα πειά δὲν εἶχε μυαλό γιὰ μελέτη. ‘Ε-
κανε τὴ ζωὴ τῶν φίλων τοῦ θεάτρου καὶ
τῶν πλουσίων Δὸν Ζουάν μὲ τὶς λίρες
τῆς... υποτροφίας. Μὰ αὐτὴ ἡ ζωὴ δὲν
κράτησε πολὺ. Μιὰ μέρα ἀπὸ τὸν πλού-
σιο δμογενῆ ἀντὶ ἐνὸς τσέκ ἔλαβε τὸ
«κεραυνὸν εἰς φάκελλον εὐώδη κεκλει-
σμένον!» ‘Ο κ. Κότσικας τοῦ ἔστειλε μιὰ
μούτζα! Καὶ φυσικὰ σταμάτησε νὰ τοῦ
στέλνῃ καὶ τὶς λίρες του. Μὰ ὁ Μπάρ-
τζος δὲν στενοχωρήθηκε. Στηρίζονταν
στὴ Βοήθεια τοῦ πατέρα του ποὺ εἶχε
ἥρθει στὴν Ἀθήνα κι’ εἶχε ἀνοίξει ἔνα
μεγάλο ὡρολογοποιεῖο καὶ ἀδαμαντοπω-
λεῖο. ‘Ετοι ἔσακολούθησε τὴν ἔνοιαστη
ζωὴ του μέχρι ποὺ πέθανε ὁ πατέρας
του. Τότε ἔγινε διευθυντής τοῦ ρολογά-
δικου, τὸ ὄποιον καὶ ἔκρινε καλὸν νὰ
ξεπουλήσῃ καὶ νὰ μείνῃ στὸ δρόμο!
Στὴ μεγάλη ἀδεκαρία του τότε σκέφθη-
κε ως σανίδα σωτηρίας τὸ στρατό. Καὶ
τράγματι κατετάχθη ἐθελοντής μὲ τὸ
βαθμὸν τοῦ λοχίου καὶ δήλωσε πίστη κι’
ἀφοσίωσι στὴν πατρίδα καὶ στὴν καρα-
βάνια!

‘Ωστόσο εἶχε ἀνακαλύψει δι τοῦ εἶχε ταλέντο γιὰ ἡθοποιός.
Γ’ αὐτὸ τὸ λόγο, μ’ ὅλες τὶς ἀδεκαρίες του, πήγαινε στὸ Ὡ-
τῆς κ. Ἡλέκτρας Γεωργιά. Μετὰ πέντε ἔτῶν σπουδάσ προσε-
πειδὴ δὲν μποροῦσε νὰ τὰ «φέρη βόλτα», ἀναγκαζόταν νὰ
μὲ τὸν κ. Ν. Χατζηπαστόλου, δὲν διηύθυνε τὸν ἔκ-
κλησιαστικὸ χορό.

— ‘Εκείνη τὴν ἐποχὴ εἶχε τόσο μαυρίσει τὸ μάτι μου,
μᾶς ἔξωμολογήθη, ώστε παρακαλοῦσα νὰ πεθάνῃ κανεὶς ἢ
νὰ παντρευτῇ γιὰ νὰ τὸν... ψάλω καὶ νὰ πάρω κανένα
τάλληρο!

Τὸ 1920 τέλος προσελήφθη στὴ Χορωδία τοῦ κ. Κόκκινου,
εἶπαιξε στὸ μελόδραμα κι’ ἦταν δὲ πρῶτος «Ἐλλην ποὺ ἔπαιξε
τὰ «Παραμύθια τοῦ «Οφθιμαν». Κατόπιν ἔπαιξε «Ρωμαίο καὶ
Τουλιέττα» καὶ «Μπατερφλάύ». Τὸ 1921 γύρισε πάλι στὸ
θέατρο Πλέσσα, ἔκανε μαζύ του μιὰ περιοδεία καὶ δίδαξε
τριάντα βιεννέζικες διπερέττες, ποὺ εἶχαν μεγάλη ἐπιτυχία.
‘Επειτα προσελήφθη στὴν διπερέττα Σακελλαρίδη. Τὸ 1924
ἔπαιξε στὰ «Ολυμπία» μὲ τὴν Πέπη Ζάμπα καὶ θριάμβευσε.
Τὴν ἴδια χρονιά προσελήφθη στὰ «Διονύσια», στὸ θίασο



Δράμαλη. ‘Επαιξε στὴν «Κάτια τὴ χορεύτρια» ποὺ κράτησε
150 παραστάσεις. Κατόπιν ἔκανε μιὰ «τουρνέ» ὡς τὸ Σου-
δάν. Τὸ 1926 προσελήφθη στὸ «Πανελλήνιο» κι’ ἔπαιξε μὲ
τὴν κ. Ολυμπία Ριτσιάρδη τὴν «Αἰκατερίνη τῆς Ρωσίας»,
ποὺ σημείωσε 80 παραστάσεις, στὸ «Λούνα Πάρκ», στὴν
«Μποέμικη Ἀγάπη», ποὺ κράτησε 80 βραδιές καὶ στὴ «Χα-
λιμᾶ», ποὺ κράτησε 150. ‘Επειτα ἔκανε πάλι μιὰ θεατρικὴ
τουρνέ στὴ Θεσσαλονίκη καὶ τὸ 1931 ἔπαιξε τὴν «Λουσù καὶ
τὰ κοροίδα τῆς», ποὺ κράτησε κι’ αὐτὴ 80 βραδιές καὶ τὰ
«Μοντέρνα κορίτσια», ποὺ σημείωσαν 140 παραστάσεις. Τώρα
παίζει, όπως σᾶς ἀναφέραμε, στὴν Ὀπερέττα Ἀθηνῶν. Μὰ δ
κ. Μπάρτζος ἔχει ἔνα παράπονο: Οἱ νέοι ποὺ παρουσιάσου-
καν στὸ θέατρο δὲν κυττάζουν νὰ μορφωθοῦν. Εἶνε ικανο-
ποιημένοι νὰ κάνουν τὸν... σπουδαῖο καλλιτέχνη. Κι’ αὐτὸ
τὸν γειτίζει πικρία, γιατὶ εἶνε ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους ποὺ ἀ-
γάπησαν τὸ ἔλαφρὸ μουσικὸ θέατρο κι’ ἔδωσαν σ’ αὐτὸ
τὴν καρδιά τους: ‘Ο κ. Μπάρτζος ἔχει νυμφευθῆ τὴν κόρη
τοῦ πασίγνωστου καὶ παλαιμάχου καλλιτέχνη Πλέσσα,

Η κ. ΟΛΥΜΠΙΑ ΚΑΝΤΙΩΤΗ — ΡΙΤΣΙΑΡΔΗ
‘Η πρωταγωνίστρια τῆς Ὀπερέττας Ἀθηνῶν, ἐνῶ ἔχει
δρέψει ἔνα πλήθος καλλιτεχνικὲς δάφνες κι’ εἶνε μιὰ ἀπὸ τὶς
πιὸ συμπαθεῖς καλλιτέχνιδες τοῦ θεατρι-
κοῦ κοινοῦ, ἐν τούτοις εἶνε πολὺ μετριό-
φρων.

— Γιὰ τὴν καμπάνια σας, μᾶς λέγει,
δὲν παρουσιάζω κανένα ἐνδιαφέρον, για-
τὶ ἀνήκω σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ παληῆς οἰ-
κογένειες τοῦ θεάτρου. Καθὼς δὲ θλέ-
πετε, δὲν κάνω τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ συ-
νεχίζω αὐτὴ τὴν παράδοσι τῆς οἰκογε-
νείας μου.

Καὶ πράγματι, ή κ. Ριτσιάρδη ἀνα-
τράφηκε στὸ θέατρο κι’ ἀφωσιώθηκε σ’
αὐτὸ, δημιουργῶντας πάντα τοὺς ρόλους
της.

Ο κ. ΜΙΧ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

‘Ο συμπαθής τενόρος μας κ. Κωνσταν-
τίνου εἶνε παῖδι παπᾶ, χωρὶς δύμως νὰ
εἶνε καὶ διαθόλου ἐγγόνι! Μόλις τε-
λειώσε τὸ Σχολαρχεῖο, οἱ δίκοι του σκέ-
φθηκαν ὅτι εἶχε γίνει πειά σοφός κι’ δτὶ
μποροῦσε νὰ κερδίσῃ τὸ ψωμί του. Σ’
αὐτὸ συμφωνοῦσε ἀπόλυτα κι’ δὲν ίδιος,
ποὺ εἶχε βαρεθῆ νὰ μαλλώνη μὲ τοὺς δασκάλους του. ‘Ε-
τοι ἀπεφάσισε νὰ γίνη βιβλιοδέτης καὶ νὰ κόβη καὶ νὰ ράψῃ
ὅλα τὰ βιβλία ποὺ τοῦ εἶχαν βασανίσει τόσα χρόνια τὸ μικ-
λό. ‘Α, δὲν ξέρετε τὶ εύχαριστησι ύρισκει κανεὶς νὰ κόβη
ἔνα βιβλίο μὲ τὸ κοφτερό μαχαῖρι τοῦ βιβλιοδετείου! ‘Έχει
τὴν ἐντύπωσι δτὶ... ἀποκεφαλίζει τὸν ἴδιο τὸν συγγραφέα
του! ‘Ωστόσο δ κ. Κωνσταντίνου ἀγαπεύει τὸ θέατρο κι’ εἰ-
χε μιὰ μεγάλη διδυμαία νὰ παρακολουθῇ τὶς παραστάσεις
τοῦ θιάσου τῆς κ. Μαρίκας Κοτοπούλη. Μὰ δὲ διδελφός του
δὲδοντοστρός τοῦ θεράπευσε αὐτὸν τὸν «πονόδοντο» μ’
ένα γενναῖο ξύλο. Τότε κι’ δὲν συμπαθής ἡθοποιός μας ἔγ-
κατέλειψε τὸ βιβλιοδετείο κι’ ἔγινε ἡλεκτρολόγος. Μὲ μιὰ
φόρμα σκαρφάλωνε στὰ σύρματα καὶ διώρθωνε τὰ ἡλεκτρι-
κὰ ἡ μοντάριζε ένα σωρὸ διαβολικὲς μηχανές. Ωστόσο δὲν
ήταν εύχαριστημένος γιατὶ... μουτζούρωνε τὰ χέρια του. ‘Ε-
τοι προτίμησε τὸ ἐπάγγελμα τοῦ κομμωτοῦ. Μὰ κι’ αὐτὸ
τὸ βαρέθηκε σὲ λίγο κι’ ἔγινε ἐμποροϋπάλληλος. ‘Έκει τοῦ
δόθηκε ἡ εύκαιρια νὰ γνωρίσῃ δλες τὶς διδυμαίες τῶν γυ-
ναικῶν πρὸς τὰ μεταξωτά καὶ τὰ ὄφασματα. ‘Έτοι πίστεψε
ἀπογοητευμένος ἔγκατέλειψε κι’ αὐτὸ τὸ ἐπάγγελμα κι’ ἔ-
δει της ήσαν τὰ μόνα ποὺ συγκινοῦσαν τὴν καρδιά τους. Κι’
(Συνέχεια στὴ σελίδα 52).

ΠΩΣ ΒΡΗΚΑΝ ΤΟ ΔΡΟΜΟ ΤΟΥΣ ΟΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΑΙ ΜΑΣ

(Συνέχεια από τη σελίδα 17)

πιασε δουλειά σ' ένα έργοστάσιο κουτιών. Αύτην άκριθως τήν έποχή κατάφερε να πιάση φιλίες με τους κομπάρους του θιάσου Κυθέλης κι' ένα θραδυ προσελήφθη απ' αύτους νά παίξη τὸν ρόλο του... ένόρκου στήν «Αγνωστο!» Φόρεσε λοιπόν τὸ καλύτερο κοστούμι του, θάφτηκε από τὸν «μακιγιέρ» του θιάσου και καθηλώθηκε στὶς ἔδρες τῶν ἐνόρκων αμιλητος και μὲ ύφος μεγάλου ήθοποιοῦ. Ωστόσο του είχαν απαγορεύσει νά πῆ ἔστω και μιὰ λέξι και νά κάνῃ ἔστω κι' ένα νοημα. Κι' έν τούτοις αύτή ή σκηνή του δικαστηρίου χειροκροτήθηκε από τὸ κοινὸν τόσο πολὺ πού δ. Κ. Κωνσταντίνου ύπεθεσε δι τὸν αὐτὸν ὀφελετο στὸ καλὸν παίξιμο του...

Ο συμπαθής αύτος ήθοποιός μας πῆγε κατόπιν στρατιώτης, πιάσθηκε αἰχμάλωτος από τους Γερμανούς, ἔμεινε στὸ στρατόπεδο του Ικαρίλιτς και τέλος γύρισε στήν Αθήνα. Βγῆκε στὸ θέατρο τῆς Ἐταιρίας Ἐλλήνων Συγγραφέων, ἔπαιξε μὲ τὸν μεγάλο μας καλλιτέχνη, τὸν κ. Βεάκη, ἔκανε μιὰ περιοδεία στὴν Κωνσταντίνου Κωνσταντίνου ψυχοθεραπεία στὴν Κωνσταντίνου πολι και τὴν Αίγυπτο, ἔπαιξε ἐκεῖ σὲ μιὰ ἐπιθεώρησι και γύρισε στήν Αθήνα γιὰ νά συνεχίσῃ τὸ ἀγαπημένο ἐπάγγελμά του. Κι' ἀλήθεια, δ. Κ. Κωνσταντίνου ἔχει ἀδυναμία στὸ θέατρο πρόξας. Γι' αὐτὸν κιόλας δὲν είνε και τόσο ίκανοποιημένος πού κάνει τὸν τενόρο ἄν κι' ἔχει ὑπερβολικὰ συμπαθητικὴ φωνή. Μ' αὐτὸν δὲν τὸν ἔμποδισε νά περάσῃ απ' ὅλα τὰ εἶδον τοῦ θεάτρου, νά παίξῃ μὲ τους καλύτερους ήθοποιούς μας και ν' ἀποκτήσῃ κι' ἐκείνος ένα πλήθος συμπάθειες. Σήμερα παίζει στὸ θίασο τῆς κ. Ολυμπίας Κιτσιάρδη.

Καθώς θέλεπετε λοιπόν, από τὰ παραδείγματα πού σᾶς ἀναφέραμε, οι καλλιτέχναι μας πάλαιψαν σκληρὰ γιὰ νὰ θρούν τὸν πραγματικὸ δρόμο τους. Γιὰ νά πετύχετε κι' ἐσεῖς στὴ ζωὴ σας, ἀγαπητοὶ ἀναγνῶσται, δὲν ἔχετε παρὲ νὰ τους μιμηθῆτε. Η ζωὴ, ὅπως σᾶς ἐξηγήσαμε, είνε μιὰ πάλη. Και σ' αὐτὴ τὴν σκληρὴ πάλη νικάει πάντα δ. ποὺ ἔχυπνος κι' δ. ποὺ δυνατός.

Θ. ΔΡΑΚΟΣ

ΚΡΗΤΙΚΕΣ ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΘΑΝΑΤΟ ΚΑΙ ΤΟΝ ΑΔΗ

(Συνέχεια από τη σελίδα 28)

ρος. Θάνατο προμηνει τὸ οὔρλιασμα του σκυλιοῦ ἔξω απὸ ένα σπίτι. Ἐπίσης ἄν τὸ μάτι του πεθαμένου είνε μισόκλειστο, αὐτὸ σημαίνει δι τὰ πεθάνη κι' ένας στενὸς συγγενῆς του. Ἐκείνος ποὺ φτερνίζεται μπρόστις σ' ένα λείψανο, θά πεθάνη πολὺ σύντομα, ἔκτος ἄν κόψῃ ένα κομμάτι απὸ τὸ ρούχο του και τὸ θάλη μέσα στὸ φέρετρο.

Ἐξ ἄλλου δι ποιος καθρεφτίζεται τὴ νύχτα «Θέλεπει τὸ Χάρο του». Και δι ποιος ἀνοίγει τὴ νύχτα σεντούκι, «ἀνοίγει τὸ λάκκο του».

Ο θάνατος τέλος είνε τὸ λιμάνι στὸ δι ποιο ἀράζουν δλοι οι ἀνθρωποι. Ωστόσο δὲν τὸν πολυσκέφτονται οι θνητοί:

...μόλιν ἔτοῦτο μηδὲ εἰς ποτὲ στὸν νοῦ του θάνει πῶς εἰς τὸν «Αδη θά διασῆ, πῶς πρέπει νὰ πεθάνῃ...

Η ἐλπίδα διώχνει απ' τὴ σκέψι του άνθρωπου τὸ μοιραία τέλος του. Ζοῦμε στηριζόμενοι στὶς ἐλπίδες μας, δι πως οι κουτσοὶ στὰ δεκανίκια τους.

Η ΧΑΡΑ ΤΟΥ ΧΟΛΛΥΓΟΥΝΤ

(Συνέχεια από τη σελίδα 32)

Ο Τάλμπεργκ χαμογέλασε.

— Αύτὸ τὸ κορίτσι τὸ ἀνακάλυψα πρῶτος ἔγω! τοῦ ἀπάντησε ξεσπῶντας σ' ένα ἥχηρὸ γέλιο.

Κι' απὸ ἐκείνη τὴν ἡμέρα ἄρχισε νὰ φροντίζῃ γιὰ τὸ «λανσάρισμα» του νέου «ἀστέρος». Τὴν ἔστειλε στὰ ίνστιτούτα καλλονῆς, τὴν «ἐπιδιώρθωση», τῆς ωρισε δίσαιτα τροφῆς, ἐπέβλεψε τὴ ζωὴ της και μέσα σὲ έξη μῆνες τὴν ἔκανε ψυχοτητή. Ἐπειτα τὴν ζήτησε σὲ γάμο. Η Νόρμα Σήρερ τὸτε ἔγειρε στὴν ἀγκαλιά του και γιὰ πρώτη φορά τοῦ ἀπεκαλύψε τὸ μυστικό της: τὸν ἐλάτρευε απὸ τὴν ἡμέρα πού τὸν εἶδε στὸ Μπροντγουαί!

Απὸ τὸτε κ' οἱ δυό τους δὲν γνώρισαν παρὰ μεγάλες ἐπιτυχίες. Ο Τάλμπεργκ ἔγινε διευθυντής τῆς «Μέτρο» κ' η Σήρερ ἔνας απὸ τους μεγαλύτερους «ἀστέρας» τῆς διθύρης. Ἡσαν τὸ πιὸ ἀγαπημένο και τὸ πιὸ ύποδειγματικὸ ἀνδρόγυνο του Χόλλυγουντ. Κανεὶς ποτὲ δὲν εἶπε τὸν «Ιρθινγκ Τάλμπεργκ «κύριο Σήρερ» και τὴν Νόρμα Σήρερ ἀπλῶς «κυρία Τάλμπεργκ». Ἡσαν διαφορετικὲς προσωπικότες. Πάντα, τους ἀνήγγελλαν ώς ἔξης: «Ο κ. Ιρθινγκ Τάλμπεργκ και η σύζυγός του, η ήθοποιός Νόρμα Σήρερ!...»

ΜΟΝΤΓΚΟΜΕΡΥ

ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΚΑΡΔΙΑ !...

(Συνέχεια απὸ τὴ σελίδα 18)

“Ολες ή παλῆς του ἀμφιθοίες ξαναζωντάνεψαν τότε... Εθλεπε τὸν κ. Ντορέτ και συλλογιζόταν δι τὸ δραΐος ἐκεῖνος ἄντρας μποροῦσε περίφημα νὰ ἐμπνεύσῃ ἔρωτα σὲ κάθε γυναῖκα.

Μήπως λοιπόν ή Ζάν απὸ εὐγένεια και απὸ οἰκτο τοῦ εἰχε πῆψαντας δι τὸν βεβαίωνε πῶς τὸν ἀγαποῦσε και πως δὲν ἔνοιωθε τίποτε γιὰ τὸν σύζυγό της;

‘Ο κ. Ντορέτ εἰχε πατήσει χωρὶς νὰ θέλη τὸ κουμπί και τὸ μυστικὸ χώρισμα ἀνοίξε!

‘Ο Τόνυ, γεμάτος ἀγωνία, ἔσκυψε νὰ κυττάξῃ. Συγχρόνως ἔσφιγγε τὶς γροθιές του ἔτοιμος ν' ἀμυνθῆ. Τὸ μέτωπό του λίγο ἐλειψε νὰ χτυπήσῃ στὸ πρόσωπο τοῦ κ. Ντορέτ που είχε σκύψει κι' αὐτὸς και κύτταζε κατάπληκτος.

Μέσα στὸ μυστικὸ χώρισμα δὲν ἦταν οὔτε τὸ Τόνυ ή φωτογραφία, οὔτε τοῦ κ. Ντορέτ. Υπῆρχε ἀπλούστατα ἐκεὶ ή φωτογραφία ἐνὸς νέου μὲ στολὴ σωφέρ, δ. δι ποιος είχε γράψει ἀποκάτω τὴν ἔξης ἀφιέρωσι:

«Στὴν πολυαγαπημένη μου Ζάν, γιὰ πάντα δικός της. ΠΙΕΡ.»

‘Ο σύζυγος κι' δ. ἐραστὴς κυττάχτηκαν χωρὶς νὰ ποῦν λέξι. ‘Ωστε ἐκείνη, τὴν ὅποια θεωροῦσαν πιστὴ και ἀμεμπτη, τοὺς ἀπατοῦσε και τοὺς δυὸ μ' ἔναν ἀπλὸ σωφέρ;

“Ω! πόσο σκοτεινὰ είνε τὰ βάθη τῆς γυναικείας καρδιᾶς!

‘Ο κ. Ντορέτ φαινόταν σὰν νὰ μὴ μποροῦσε νὰ μιλήσῃ.

— Θὰ σᾶς παρακαλέσω, κύριε, τραύλισε τέλος, νὰ μείνη μεταξύ μας αὐτὸ τὸ μυστικό... Δὲν πρέπει νὰ μάθη κανεὶς τίποτε...

— “Ω! μπορεῖτε νὰ ἔχετε ἐμπιστοσύνη σὲ μένα! τοῦ ἀπάντησε δι τὸν Τόνυ και τοῦ ἔσφιξε τὸ χέρι μὲ εἰλικρινῆ συμπόνοια.

Π. ΡΕΜΠΟΥ

Η ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ

(Συνέχεια απὸ τὴ σελίδα 41)

σε... Μὰς ή τελευταία μου ἀπάντησε βύθισε τὸν μπαμπά σὲ σκέψεις...

Τελείωσα, καλή μου Λούση... “Η μᾶλλον, κοντεύω νὰ τελειώσω...

“Ε, λοιπόν, Λούση μου, καλή μου Λούση... Ο μαθητικός μου ἔρως, δ. Φραγκίσκος Α' δὲν βασιλεύει πειά στὴν καρδιά μου. Τὴ θέσι του τὴν ἐπῆρε κάποιος ἄλλος... Αγαπάω τὸν Πώλ... Αγαπάωμαστε και πρόκειται νὰ παντρευτοῦμε τὸν Νοέμβριο... Αύτὸ δι ταν μιὰ συνέπεια τῆς εύτυχισμένης ἐκείνης ἐσπερίδος...

Πρὸ δύο μηνῶν, απὸ τὸτε ποὺ γνωρίστηκαν και οἱ γονεῖς μας, βλεπόμαστε συχνά, εἴτε στὸ σπίτι του Πώλ, εἴτε στὸ δικό μου. Φαίνεται πῶς σίγουρα είμαι «γοητευτική». Ἐπειδὴ τὸ λέει ὅλος δ. κόσμος, τὸ πίστεψα πειά κι' ἔγω!... Μὲ δυὸ λόγια, δ. Πώλ μὲ ζήτησε σὲ γάμο.

Αύτὴ είνε δι ιστορία μου... ”Εμαθείς τώρα τί ἀπόγινα,

‘Η παληά σου φίλη ποὺ σὲ φιλάει τρυφερὰ είνε δι τὸ εύτυχισμένη απὸ τὰς ύπαλληλους τῆς Γαλλίας. ΚΛΑΡΑ

Υ.Γ.— “Οταν θάρθης στὸ γάμο μου, πρόσεξε μὴ σου ξεφύγῃ και πῆς στὸν κύριο τμηματάρχη μου πῶς ἔμαθα νὰ χορεύω και νὰ παίζω μπρίτζ. Δὲν μπορῶ νὰ προδώσω τοὺς καλούς μου συναδέλφους. Θὰ σου ἔμπιστευθῶ μάλιστα δι τι γιὰ τοὺς ἀνταμείψω γιὰ τὸν... ύπηρεσιακό τους ζῆτο. Θὰ παρακαλέσω τὸν καλό μου πεθερὸ και Γενικὸ Διευθυντή μου νὰ τοὺς κάνῃ πρότασι προαγωγῆς. Βλέπεις δι ἀνοιχτὸ χέρα ποὺ είμαι... YVONNE OSTROGA

ΤΟ ΠΑΝΤΕΒΟΥ

(Συνέχεια απὸ τὴ σελίδα 3)

Η ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ.— Στὴν ύγειά σας!

Ο ΚΥΡΙΟΣ.— Εθίσα!... Και νὰ είσθε βέβαιη πῶς αὐτὴ τὴ φορὰ δι τρέθε χωρὶς νὰ τὸν περιμένετε και δὲν θὰ ξεναφύγη ποτὲ πειά!

Η ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ.— Τὸ ἀκουσα και ἄλλες πολλές φορές!

Ο ΚΥΡΙΟΣ.— Δοκιμάστε, τί θὰ χάσετε;

Η ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ.— Α ναι, βέβαια, τί ἄλλο νὰ κάνω;

Ο ΚΥΡΙΟΣ.— Ποῦ θὰ πάμε λοιπόν ἀπόψε;

Η ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ.— “Οπου θέλετε, δὲν ἔχω πειά γνώμη, ἀφεθῶ νὰ σύρετε δι ποιο σας φωτίση δ. Θεός...

Ο ΚΥΡΙΟΣ.— Τί θὰ λέγατε δι τὴν άκροθαλασσιά;

Η ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ.— Σᾶς είπα, ἐσεῖς προστάζετε και ἔγω